巨済市 編

거제시・コジェシ

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



바람의 언덕 パラメオンドク・風の丘・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍁⍁⍁
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍁⍁
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍁⍁
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍁⍁⍁⍁
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

고현터미널 관광안내소 古県ターミナル 観光案内所	055-639-4180
감성여행라운지 感性旅行ラウンジ	055-681-1995
거가대교 관광안내소 巨加大橋 観光案内所	051-711-3619
거제 노자산 전망대 관광안내소 巨済 老子山展望台 観光案内所	055-639-4173

巨済市って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

韓国で2番目に大きな島です。巨加大橋で釜山とつながっています。

南部面には風の丘・海金剛、一運面の沖には外島があります。

冬はタラ！長木面・外浦里にはタラ鍋通りもあります。

#風の丘 #外島 #タラ鍋

今年のお祭りカレンダー

6.12 – 6.14	거제 옥포대첩 축제	コジェ オクポ テチョプ チュクチェ・巨済玉浦大捷祭り
7.25 – 7.26	거제여름해양축제	コジェ ヨルム ヘヤン チュクチェ・巨済夏の海洋祭り
9.11 – 9.12	거제맥주축제	コジェ メクチュ チュクチェ・巨済ビール祭り
9.18 – 9.20	2026 오션빌리지	イチョンイシムニュク オションビルリジ・2026オーシャンビレッジ

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

엘마르펜션 エルマル ペンション・エルマールペンション

一運面・知世浦海岸路のペンション。
チェックインは午後2時半。

電話	**055-681-0117**
客室	301号・302号・303号など
チェックイン	14:30
住所	경상남도 거제시 일운면 지세포해안로 258

泊2

스타마린풀빌라펜션 スタマリン プルビルラ ペンション・スターマリン・プールヴィラペンション

一運面・巨済大路のプールヴィラペンション。
部屋は102・103・104号の3室、
チェックインは午後3時。

電話	**010-2573-0600**
客室	102号・103号・104号
チェックイン	15:00
住所	경상남도 거제시 일운면 거제대로 1748

泊3

트로피칼드림 스파리조트 トゥロピカル ドゥリム スパリジョトゥ・トロピカルドリーム・スパリゾート

一運面のリゾート。部屋の名前がパパイヤ・ココナッツ・アボカド！
チェックインは午後3時。

電話	**055-681-5550**
客室	パパイヤ・ココナッツ・アボカドなど
チェックイン	15:00
住所	경상남도 거제시 일운면 망양1길 16

泊4

호텔상상 ホテル サンサン・ホテル想像

一運面・巨済大路のホテル。
「プライベート想像」の部屋もあります。
「マーティンコーヒー」と住所が同じ！

電話	**0507-1474-5252**
客室	スタンダード・VIP・プライベート想像
チェックイン	15:00~24:00
住所	경상남도 거제시 일운면 거제대로 2752

どこで泊まる？（続き）

泊5

핀란드빌리지 ピンランドゥ ビルリジ・フィンランドビレッジ

東部面・九川1キルの宿。
部屋の名前がヘルシンキ・タンペレ！
チェックインは午後3時。

電話	**010-2038-1436**
客室	ヘルシンキ・タンペレ・ピオなど
チェックイン	15:00
住所	경상남도 거제시 동부면 구천1길 13

泊6

옥포비지니스호텔 オクポ ビジニス ホテル・玉浦ビジネスホテル

玉浦洞のホテル。
スタンダードルームから特室まであり、
チェックインは午後2時。

電話	**055-688-0612**
客室	スタンダードルーム・一般室・特室など
チェックイン	14:00
住所	경상남도 거제시 옥포성안로 43 (옥포동)

泊7

파티레지나 풀빌라 パティレジナ プルビルラ・パーティレジーナ・プールヴィラ

南部面・海金剛路のプールヴィラ。A〜Dの4タイプの部屋があります。
海金剛も同じ南部面！

電話	**0507-1341-6361**
客室	Aタイプ・Bタイプ・Cタイプ・Dタイプ
チェックイン	15:00
住所	경상남도 거제시 남부면 해금강로 233

泊8

거제 썬트리팜리조트 コジェ ソントゥリ パム リジョトゥ・巨済サンツリーファームリゾート

南部面・巨済大路のリゾート。
4人部屋のB棟もあります。
チェックインは午後3時。

電話	**055-632-7977**
客室	A棟・B棟（4人部屋）・C棟など
チェックイン	15:00
住所	경상남도 거제시 남부면 거제대로 283

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

부일횟집 プイル フェッチプ・プイル刺身店

長承浦洞の刺身店。刺身盛り合わせが看板で、
ムルフェ・アワビ粥もあります。
休みなしです。

電話 **055-681-2789**
名物 생선회모둠 センソンフェ モドゥム・刺身盛り合わせ
ほか フェトッパプ（刺身丼）・ムルフェ・アワビ粥など
営業 平日 10:00~22:00・週末 10:00~22:30
休み 年中無休
住所 경상남도 거제시 장승포로 109 (장승포동)

食2

만선호해물칼국수 マンソノ ヘムル カルグクス・満船号海鮮カルグクス

延草面・延下海岸路のカルグクス店。
マンソンカルグクスが看板で、
海鮮釜飯もあります。火曜日は休みです。

電話 **0507-1353-7846**
名物 만선칼국수 マンソン カルグクス・マンソン（大漁）カルグクス
ほか 海鮮醤釜飯・海鮮チヂミ・スモークサーモン釜飯・海鮮和えなど
営業 11:00~20:00（ラストオーダー 19:30）
休み 毎週火曜
住所 경상남도 거제시 연초면 연하해안로 344

食3

평화횟집 ピョンファ フェッチプ・平和刺身店

沙等面・城浦路の刺身店。刺身が看板で、
カレイとヨモギのスープもあります。
休みの日は電話で聞いてみてください。

電話 **055-632-5124**
名物 생선회 センソンフェ・刺身
ほか ミル貝・ミルクイ・メバルの煮付け・カレイとヨモギのスープなど
営業 10:00~20:30
休み 年中無休
住所 경상남도 거제시 사등면 성포로3길 12

食4

백만석 ペンマンソク・ペンマンソク（百万石）

鶏龍路のケジャン店。ホヤビビンバ＋タラ鍋＋ヤンニョムケジャンが看板です。
捕虜収容所遺跡公園も同じ鶏龍路！

電話 **055-638-3300**
名物 멍게비빔밥+대구탕+양념게장 モンゲ ビビムパプ テグタン ヤンニョム ケジャン・ホヤビビンバ＋タラ鍋＋ヤンニョムケジャン
ほか カンジャンケジャン食べ放題＋わかめスープ＋ヤンニョムケジャン・ウニビビンバ＋タラ鍋＋ヤンニョムケジャンなど
営業 09:00~20:00
休み 年中無休
住所 경상남도 거제시 계룡로 47

何を食べる？（続き）

食5

양지바위횟집 ヤンジバウィ フェッチプ・ヤンジバウィ刺身店

外浦5キルの刺身店。
カタクチイワシのコースが看板で、
イワシの刺身和えもあります。
タラ鍋通りも同じ外浦5キル！

電話	**055-635-4327**
名物	멸치 코스 ミョルチ コス・カタクチイワシのコース
ほか	イワシの刺身和え・ホヤビビンバ・カレイとヨモギのスープなど
営業	10:30~20:00（ラストオーダー 19:00）
休み	年中無休
住所	경상남도 거제시 외포5길 28

食6

거제도신대구탕 コジェド シン テグタン・巨済島シン・タラ鍋

長承浦路のタラ鍋店。
朝7時から開いています！
タラの白子鍋もあります。

電話	**055-681-7142**
名物	대구탕 テグタン・タラ鍋
ほか	白子入りタラ鍋・キムチタラ鍋・生ダラ鍋など
営業	07:00~21:00
休み	年中無休
住所	경상남도 거제시 장승포로 28

食7

최강달인해물천국 옥포본점 チェガン タリン ヘムル チョングク オクポ・最強達人海鮮天国 玉浦本店

玉浦洞の海鮮料理店。
センセンイ鉄板が看板で、
ヘシンタンもあります。夜10時まで営業。

電話	**055-688-4252**
名物	생생이철판 センセンイ チョルパン・センセンイ鉄板
ほか	ヘシンタン（海鮮入り鶏スープ）・アワビのサムハプ・海鮮蒸しなど
営業	10:00~22:00
休み	年中無休
住所	경상남도 거제시 옥포로20길 31 (옥포동, 명성빌라)

食8

현보참숯구이 ヒョンボ チャムスックイ・ヒョンボ炭火焼き

古県洞の焼肉店。カルビサルが看板です。
午後4時開店、日曜日は休みです。

電話	**055-635-0045**
名物	갈비살 カルビサル・カルビサル（牛中落ち）
ほか	ロース・ハラミ・ユッケ・済州黒豚オギョプサル・豚トロなど
営業	16:00~22:00
休み	毎週日曜
住所	경상남도 거제시 중곡로1길 18-5 (고현동)

何を食べる？（続き）

茶1

마틴커피 マティン コピ・マーティンコーヒー

一運面のカフェ。
ブラックマーティンが看板で、
バター餅もあります。「ホテル想像」
と住所が同じ！

電話	**0507-1333-5225**
名物	블랙 마틴 ブルレク マティン・ブラックマーティン
ほか	マーティンホワイト・バター餅・ブラウンチーズクロッフルなど
営業	11:00~19:30（ラストオーダー 19:00）
休み	年中無休
住所	경상남도 거제시 일운면 거제대로 2752

茶2

카페 라모타 カペ ラモタ・カフェ・ラモタ

加助路のカフェ。
グレープフルーツ茶が看板で、
レモン茶もあります。火曜日は休みです。

電話	**010-4888-9838**
名物	자몽차 チャモンチャ・グレープフルーツ茶
ほか	レモン茶・リアルアイスティー・プレーンスムージー・アメリカーノなど
営業	11:00~22:00
休み	毎週火曜
住所	경상남도 거제시 가조로 1031-2

どこへ行く？



8か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



바람의 언덕 パラメ オンドク・風の丘

南部面・葛串里の丘です。いつでも開いています。
海金剛も同じ葛串里！

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 경상남도 거제시 남부면 갈곶리 14-47번지

遊2

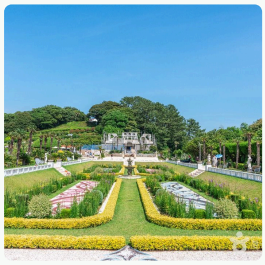


거제도 해금강 コジェド ヘグムガン・巨済島海金剛

南部面・葛串里の海金剛です。いつでも見られます。

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 경상남도 거제시 남부면 갈곶리

遊3



외도 보타니아 ウェド ボタニア・外島ボタニア

一運面・外島の庭園です。休みなしで、
夏は朝8時から夜7時まで。

時間 **夏季 08:00~19:00・冬季 08:30~17:00**
休み 年中無休
住所 경상남도 거제시 일운면 외도길 17

遊4



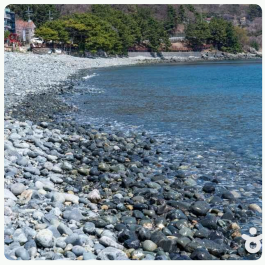
매미성 メミソン・メミ城（セミ城）

長木面・福項キルのメミ城です。いつでも見て回れます。

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 경상남도 거제시 장목면 복항길 29

どこへ行く？（続き）

遊5



학동 흑진주 몽돌해변 ハクトン フクチンジュ モンドル ヘビョン・鶴洞黒真珠玉石海岸

東部面の玉石の浜です。いつでも歩けます。
「フィンランドビレッジ」も同じ東部面！

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경상남도 거제시 동부면 학동6길 18-1

遊6



거제도 포로수용소 유적공원 コジェド ポロ スヨンソ ユジョク コンウォン・巨済島捕虜収容所遺跡公園

鶏龍路の遺跡公園です。火曜日は休みで、チケットは5時まで。
「ペンマンソク」も同じ鶏龍路！

時間　**09:00~18:00（チケット販売終了 17:00）**
休み　毎週火曜（火曜が祝日の場合は翌平日休館）・旧正月・秋夕の当日
住所　경상남도 거제시 계룡로 61

遊7



거제맹종죽테마공원 コジェ メンジョンジュク テマ コンウォン・巨済孟宗竹テーマ公園

河清面の竹の公園です。休みなしで、3〜10月は6時まで。

時間　**夏季（3月~10月） 09:00~18:00・冬季（11月~2月） 09:00~17:30**
休み　年中無休
住所　경상남도 거제시 하청면 거제북로 700

遊8



외포리 대구탕거리 ウェポリ テグタン コリ・外浦里タラ鍋通り

長木面・外浦のタラ鍋通りです。
お店ごとに営業時間が違います。「ヤンジバウィ刺身店」も同じ外浦5キル！

時間　**店舗ごとに異なる**
休み　店舗ごとに異なる
住所　경상남도 거제시 장목면 외포5길 60

市の日にはぜひ立ち寄って



町歩きなら市場がいちばん。
巨済邑内市場は3と8のつく日が市の日です！

거제읍내시장 コジェ ウムネ シジャン・巨済邑内市場

市の日	**毎月3·8·13·18·23·28日**
形態	常設市場＋5日市（3・8の付く日）
売り物	農産物、加工食品
店舗	23店
住所	경상남도 거제시 거제면 읍내로2길 28

거제고현시장 コジェ コヒョン シジャン・巨済古県市場

市の日	**毎日**
形態	常設市場
売り物	農産物、水産物、加工食品、飲食店
店舗	220店
住所	경상남도 거제시 거제중앙로17길 6

옥포국제시장 オクポ ククチェ シジャン・玉浦国際市場

市の日	**毎日**
形態	常設市場
売り物	農産物、水産物、加工食品
店舗	107店
住所	경상남도 거제시 옥포로19길 12-1

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **외도 가는 배는 어느 항구에서 타는 게 좋아요?**
ウェド カヌン ペヌン オヌ ハングエソ タヌン ゲ チョアヨ?
外島へ行く船はどの港から乗るのがいいですか？

Q2 **대구는 언제가 제철이에요?**
テグヌン オンジェガ チェチョリエヨ?
タラはいつが旬ですか？

Q3 **바람의 언덕은 몇 시쯤 가면 덜 붐벼요?**
パラメ オンドグン ミョッシッチュム カミョン トル プンビョヨ?
風の丘は何時ごろ行くと空いていますか？

Q4 **멸치회는 어떻게 먹어요?**
ミョルチフェヌン オットケ モゴヨ?
イワシの刺身はどうやって食べますか？

Q5 **매미성은 정말 한 사람이 쌓은 거예요?**
メミソンウン チョンマル ハン サラミ サウン ゴエヨ?
メミ城は本当に一人で積み上げたんですか？

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
ヨギ サラムドゥルマン アヌン ヘ チヌン チャリガ イッソヨ?
地元の人だけが知る夕日スポットはありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高